

U0615357

Rev 1 - 19-10-17

A

40 mm 40 mm 75/90 mm

VALIDO PER TUTTE LE MISURE
VALID FOR ALL SIZES
GÜLTIG FÜR ALLE ABMESSUNGEN

h	i-m
730	560
1190	1011
1450	1280
1738	1560

h i-m

35/50 63/78

B

40 mm 40 mm 85/100 mm

VALIDO PER TUTTE LE MISURE
VALID FOR ALL SIZES
GÜLTIG FÜR ALLE ABMESSUNGEN

h	i-m
944	756
1322	1134
1658	1470
1868	1680

h i-m

65/80 mm

DRITTO - STRAIGHT - GERADE

3x

1x

3x

A	B
0x	1x
2x	3x

Attacchi standard - Standard connections - Basisanschluß

Attacchi centrali 50 mm - 50 mm central connections - 50 mm Mittelschluß

1

2

a

b

3

4

A/B

B

5



AVVERTENZE E SUGGERIMENTI

WARNINGS

HINWEISE UND EMPFEHLUNGEN

Prima di procedere con l'installazione del prodotto si prega di leggere attentamente le seguenti indicazioni:

1. L'installazione deve essere effettuata solamente da personale specializzato;
2. I tasselli a muro standard inseriti nel kit di mensole, sono adatti per pareti di laterizi o calcestruzzo;
3. Rimuovere con cura l'imballo, per evitare di danneggiare il prodotto;
4. E' vietato mettere in funzione il radiatore senza aver prima rimosso tutto l'imballo;
5. E' sconsigliato l'uso della canapa come elemento di tenuta nelle connessioni;
6. Il radiatore non va mai collegato alla linea dell'impianto idrico-sanitario;
7. Per prevenire il deterioramento della finitura, la superficie esterna del radiatore non deve essere a contatto con contenitori umidificatori in materiale poroso o corrosivo;
8. La pulizia del radiatore deve essere effettuata solamente con un panno morbido umidificato. Devono essere tassativamente evitati detersivi corrosivi, abrasivi o a base di sostanze acide;
9. L'azienda non risponde per eventuali danni arrecati a persone o cose, dovuti alla mancata osservanza di quanto sopra;

Before installing the product, please read carefully the following warnings:

1. The installation should be done by qualified technicians only;
2. Brackets kit includes standard wall-plugs suitable for walls made of bricks or concrete;
3. To prevent damages to the product, remove carefully the packaging;
4. It is forbidden to start-up the radiator without first removing the whole packaging;
5. It is kindly recommended not to use hemp as watertight seal for connections;
6. The radiator must not be connected to the hydro-sanitary system line;
7. The radiator's surface should not be in contact with humidifier is made of corrosive or porous material;
8. Clean the radiator with a damp soft cloth. Never use corrosive or abrasive cleaning agents based on acidic substances;
9. The company is not liable for any damage to persons or properties, due to non-compliance of the above;

Lesen Sie bitte sorgfältig VOR den Produkt-Installationsvorgang folgende Hinweise:

1. Die Installation v. Produkt sollte nur von Fachpersonal durchgeführt werden;
2. Die mitgelieferte Befestigungsdübeln sind f. Mauerwerk u. Betonwand geeignet (also nicht f. Rigips-Wand)
3. HzK. Verpackung sorgfältig entfernen um Oberflächenbeschädigungen am HzK. zu vermeiden
4. Es ist untersagt den HzK. in Betrieb zu setzen solange auch die HzK.-Kunststoffverpackungshülle nicht komplett entfernt worden ist;
5. Es wird vom abdichten der HzK.-Ventilanschlüsse mittels Hanffasern abgeraten;
6. Der HzK. gehört NIE an der Warm-Brauchwasserleitung angeschlossen (ausschl. NUR an der Heizkreisleitung !)
7. Um die HzK.-Außenoberfläche zu schonen, bitte die Verwendung v. porösen bzw. potentiell korrodierenden HzK.-Befeuchtungsbehältern vermeiden;
8. Putzpflege: ausschließlich weiche u. etwas getränkte Tücher hierfür verwenden. Putzmitteln welche Scheuermitteln od. Säuren enthalten sind aufgrund v. Lack- u. Material-Korrosionsrisiko streng untersagt !
9. bei Missachtung der o.a. Hinweise, kann der Hersteller im Fall v. Personen- u. Sach-Schaden nicht haftend gemacht werden.